

# DIVADLO NA JEZERCE



## **DIVADLO NA JEZERCE, s.r.o.**

se sídlem: Pod Vilami 26, 140 00, Praha 4  
zastoupené: Janem Hrušínským, jednatel  
IČO: 27112110  
DIČ: CZ27112110  
Kontaktní osoba: BcA. Nikola Hrklová / provozní ředitelka,  
(dále jen "DNJ")

a

## **Městské divadlo Děčín, příspěvková organizace**

se sídlem: Teplická 587/75, 405 02 Děčín 4  
IČO: 673692  
Kontaktní osoba: MgA. Jiří Trnka, ředitel divadla,  
(dále jen "pořadatel")

## **UZAVÍRAJÍ SMLOUVU O ZPROSTŘEDKOVÁNÍ PŘEDSTAVENÍ DNJ:**

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Číslo smlouvy:                   | 45/5/25                     |
| Název pořadu:                    | Jeppe z vršku               |
| Autor pořadu:                    | Ludvig Holberg              |
| Místo konání:                    | Městské divadlo v Děčíně    |
| Den a hodina:                    | 9. 3. 2026, 19:00           |
| Počet představení:               | 1                           |
| Technická příprava:              | od 15:00                    |
| Smluvní cena za zprostředkování: | 95 tis. + DPH /faktura DNJ/ |

### **Ostatní náklady pro pořadatele:**

Doprava herců a techniky DNJ – po dohodě s dopravcem hotově/fa: Jaroslav Franěk,

### **Úhrada autorského honoráře:**

Autorský honorář náležící autorům díla ve výši 8 % uhradí DNJ -> pořadatel je v této souvislosti povinen do 10 dnů po uskutečnění představení zaslat DNJ přehled dosažených hrubých tržeb za představení na email: jezerka@hrusinsky.cz. DNJ na základě tohoto přehledu vystaví pořadateli fakturu na zaplacení autorského honoráře ve výši 8 % + DPH z hrubých tržeb za představení. Pořadatel se zavazuje fakturu ve lhůtě splatnosti DNJ zaplatit. V případě, že bude v prodlení s dodáním řádného přehledu o hrubých tržbách, zaplatí pořadatel smluvní pokutu ve výši 50,- Kč za každý den prodlení.

# DIVADLO NA JEZERCE



V případě, že pořadatel bude v prodlení s dodáním řádného přehledu o hrubých tržbách, zaplatí Divadlu Na Jezerce smluvní pokutu ve výši 50,- Kč za každý den prodlení.

Ubytování zajišťuje a hradí pořadatel dle požadavků DNJ. **Požadavek na ubytování není.**

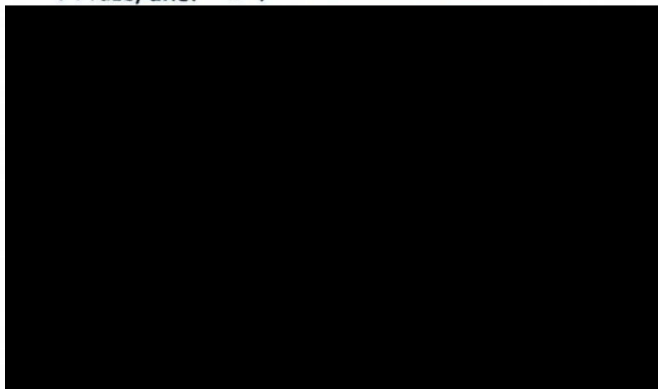
Další smluvní podmínky: příloha č.1 – nedílná součást smlouvy

Technické podmínky: příloha č.2 – nedílná součást smlouvy

Prosíme umístit plakát na představení v den představení na viditelném místě u vchodu do kulturního zařízení do konce představení DNJ.

V Praze, dne:

5. 12. 2025



**MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN, příspěvková organizace**  
Teplická 587/75, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín, tel. 412 530 630  
E-mail: [trnka@divadlodecin.cz](mailto:trnka@divadlodecin.cz)

**Dodatek č.1**

**KE SMLouvĚ O ZPROSTŘEDKOVÁNÍ PŘEDSTAVENÍ DNJ – JEPPE Z VRŠKU**  
**DNE 9. 3. 2026 od 19:00 hodin**  
**uzavřené ve vzájemné shodě mezi účastníky podle platného znění zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku**

I.

Při konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů apod. při představení zajistí zástupce divadla odpovědnou osobu, která podá informace o průběhu celé akce jevištnímu mistrovi.

II.

Hostující soubor provádějící představení potvrzuje, že jejich vlastní technické prostředky a jejich vlastní elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN 331610, ČSN 331600, tj. revize těchto zařízení.

III.

Z bezpečnostních důvodů je v Městském divadle Děčín instalována požární signalizace ve všech prostorách. **Zákaz kouření je v celém divadle.**

IV.

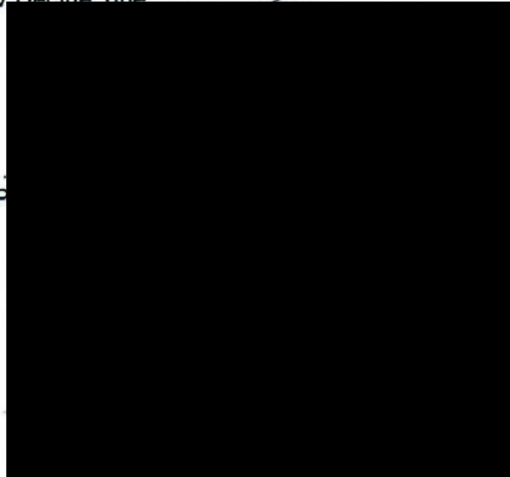
Při příjezdu souboru do Městského divadla Děčín bude provedeno seznámení jevištním mistrem s vnitřními předpisy BOZP a PO, o čemž nebude proveden písemný zápis. Odpovědnost za dodržování předpisů BOZP a PO přechází na hostující soubor.

V.

Hostující soubor se zavazuje dodržovat platné hygienické předpisy a nařízená protiepidemická opatření.

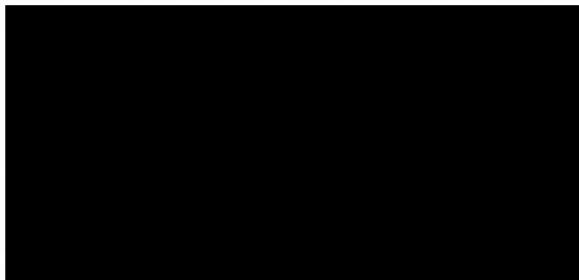
V Děčíně, dne

9.12.2025



V Praze, dne

5.12.2025

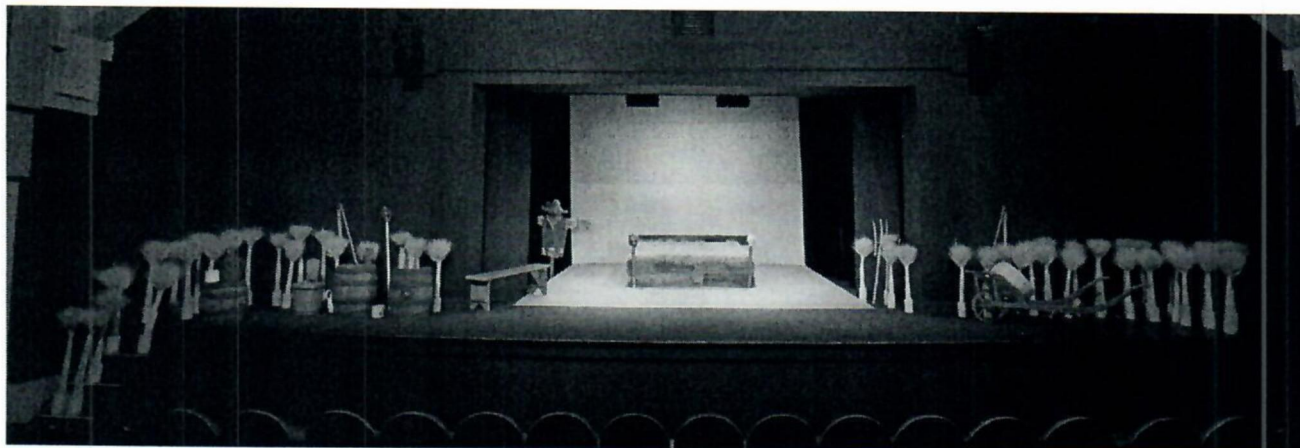


- 1) DNJ na straně jedné a objednatel na straně druhé uzavřely smlouvu o zprostředkování uměleckého výkonu za podmínek uvedených na předcházející straně. Tuto smlouvu je možné měnit – případně se dohodnout na jejím zrušení - pouze písemnou formou.
- 2) Nedílnou součástí smlouvy se stává také příloha upřesňující technické podmínky vystoupení DNJ. V případě nedodržení těchto podmínek se vystoupení neuskuteční a objednatel je povinen uhradit DNJ sjednanou cenu pořadu.

**Žádáme umístit plakát představení nejpozději v den představení na viditelném místě u vchodu do kulturního zařízení do konce představení DNJ.**

- 3) Obě strany souhlasí s tím, že údaje uvedené v této smlouvě lze zveřejnit dle zákona o Registru smluv. Vložení dat do Registru smluv dle zákona je pověřen Odběratel. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv, pokud této povinnosti podléhá.
- 4) Objednatel potvrdí smlouvu a obratem ji doručí DNJ, nejpozději však do sedmi dnů po jejím obdržení.
- 5) Odřekne-li objednatel vystoupení DNJ bez závažných dokladovaných důvodů 7 až 1 kalendářní den před konáním akce, je povinen DNJ zaplatit 50% smluvní ceny. Odřekne-li vystoupení objednatel DNJ v den konání akce, je povinen zaplatit celou smluvní cenu.
- 6) Bude-li smluvené představení znemožněno v důsledku vyšší moci bez zavinění souboru a obou smluvních stran, které smluvní strany nemohly předvídat (např. přírodní katastrofy, požár, úmrtí, úraz, nemoc umělce, epidemie apod.), nikoliv však nepřízeň počasí, malý zájem o vstupenky a další skutečnosti, které jsou součástí podnikatelského rizika, mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez dalších nároků. Pro účely této smlouvy se za vyšší moc považují také opatření vyhlášená vládou anebo příslušnými orgány veřejné správy omezující konání kulturních akcí v souvislosti s pandemií Covid-19, zejména zákaz shromažďování osob nebo omezení konání kulturních akcí. Odstoupení se musí stát písemně a musí být neprodleně doručeno druhé straně. Soubor – umělec je povinen o těchto skutečnostech, pokud nastanou, neprodleně písemně informovat DNJ.
- 7) Dostaví-li se DNJ na vystoupení podle této smlouvy a pořadatel nedodrží sjednané smluvní a technické podmínky, může DNJ odmítnout vystoupit s tím, že objednatel bude v tomto případě povinen zaplatit plnou cenu představení včetně dohodnutých nákladů. V ostatních případech porušení smluvních podmínek smluvní strany postupují podle závazných právních předpisů.
- 8) DNJ zajistí, pokud není dohodnuto jinak, příchod souboru tak, aby byl schopen začít své vystoupení ve sjednanou hodinu a zavazuje se dodržovat obecně platné bezpečnostní předpisy.
- 9) Objednatel zaručí, aby představení bylo technicky, hygienicky a organizačně dobře připraveno, včetně technického personálu a dalších požadavků vyplývajících ze zvláštních ujednání této smlouvy, zákoníku práce a dalších obecně závazných předpisů.
- 10) Objednatel odpovídá za bezpečnost v místě konání představení.
- 11) DNJ zajistí svolení k užití děl. Objednatel zaplatí autorské odměny dle hlášení o tržbách.
- 12) Objednatel zajistí, aby bez předchozího souhlasu DNJ nebyly pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů nebo prováděny jejich přenosy s výjimkou pořadů povolených zákonem. Totéž platí o fotografování.
- 13) Uzavření této smlouvy nezavazuje objednatele povinnosti hlásit, event. žádat o povolení vystoupení příslušné úřady podle právně obecně platných předpisů.

## JEPPE Z VRŠKU



jeviště minimálních rozměrů 10 x 7m, hloubka od portálů 5m, forbína by měla být širší než je vzdálenost mezi portály

tah na pověšení pozadí

jevištní most odkud se dá spustit lano

možnost pověsit si dva DMX reflektory na tah – možnost připojit se k DMX na jevišti – 11 kanálů  
4 reflektory FHR z mostu jeviště, 2 reflektory na lávkách nebo nad jevištěm, 12 reflektorů FHR z hlediště

**počet světel a jejich výkon musí být adekvátní k velikosti jeviště**

**možnost umístit video projektor za diváky na střed**

velikost projektoru je cca 60x60x25cm, váha 25 kg

pokud je kabina v rozumné vzdálenosti od projektoru a dosáhnou kabely, možnost připojení vlastního pultu k DMX v kabině, nebo přivést DMX k projektoru a zapojit pult tam

regulované ozvučení sálu s možností rozdělení "přední - zadní" a "levá - pravá"(4 reproduktory)  
přímý poslech ze sálu, případně regulovaný odposlech ze sálu  
možnost připojení vlastních dvou přehrávačů k pultu

pánská šatna, pro 6 osob, vybavená věšáky na kostýmy a alespoň jedním zrcadlem.  
WC s toaletním papírem a umyvadla s mýdlem a ručníkem.

dámská šatna, pro 2 osoby, vybavená věšáky na kostýmy a alespoň jedním zrcadlem.  
WC s toaletním papírem a umyvadla s mýdlem a ručníkem.

jevištní technik, zvukař a osvětlovač **5** hodin před začátkem představení  
zajištění parkování pro dva mikrobusey a nákladní dodávku

upozorňujeme pořadatele na nutnost zajistit přísný zákaz fotografování a pořizování jakýchkoliv záznamů během představení.

v případě nejasností volejte: Filip Marek, vedoucí techniky DNJ – [REDACTED]  
dotazy k dopravě vám zodpoví dopravce: Jaroslav Franěk – [REDACTED]

DIVADLO NA JEZERCE, s.r.o., Pod Vilami 26, Praha 4

IČ: 271 12 110 DIČ: CZ27112110

Bankovní spojení:



HLÁŠENÍ HRUBÝCH TRŽEB POŘADATELE V MĚSÍCI:

Datum:

Název a adresa pořadatele:

Autor a název díla:

Počet míst v sále:

Ceny vstupenek:

Počet prodaných vstupenek:

Celkové hrubé tržby:

V .....dne.....

Pořad

